



EUROPEAN CENTRAL BANK

EUROPEAN COMMISSION
PRESS AND COMMUNICATION SERVICE

Francfort, Bruselas, 20 de febrero de 2001

Nota de Prensa

El Banco Central Europeo y la Comisión Europea facilitan muestras de billetes de euro a los formadores de personas con discapacidades visuales, auditivas o psíquicas para actividades de formación

Ya están listos 28 000 kits con muestras de los nuevos billetes de euros para que sean distribuidos en la zona euro a los formadores de personas con discapacidades visuales, auditivas o psíquicas. El Banco Central Europeo ha fabricado estos billetes de muestra, de cuya distribución se encargará la Comisión Europea. Serán de gran utilidad a las personas que requieren una instrucción práctica específica para ser capaces de reconocer los nuevos billetes de euro.

Estas muestras de billetes parecen a la vista y al tacto como los billetes de euro reales que se pondrán en circulación a partir del 1 de enero de 2002. Tienen el mismo tamaño, tipo de papel, color y tacto que los billetes auténticos. No obstante, para que no puedan confundirse con los billetes reales, sólo están imprimidos por una cara y llevan la mención «SIN VALOR». Para evitar el riesgo de falsificación, los billetes de muestra están enumerados individualmente y NO

incluyen los dispositivos de seguridad que revelará el Banco Central en septiembre de 2001. La Comisión y las redes especializadas de los Estados miembros se encargarán de distribuirlos a los formadores correspondientes.

Asimismo, la Comisión está elaborando otros veintidós utensilios de formación, que incluyen folletos y juegos en el marco del programa «Euro fácil». Los productos han sido desarrollados por ciudadanos pertenecientes a asociaciones de grupos vulnerables como son las personas de edad, aquellos que se encuentran en situaciones económicas y sociales difíciles, así como las personas ciegas, sordas o con discapacidades psíquicas, y están destinados específicamente a estos colectivos. Incluyen juegos como un dominó, un juego de simulación de compra y un juego de cartas, así como folletos «de fácil lectura», unas historietas y una guía para elaborar un presupuesto. Los productos, que se han fabricado en todas las lenguas de la zona euro, se distribuirán a formadores especializados de la red de asociaciones a partir de abril.

«Todos los ciudadanos de la zona euro tendrán que aprender el lenguaje de una nueva unidad de contabilidad y deberán ser capaces de reconocer los nuevos billetes y las nuevas monedas del euro. Al promocionar el programa «Euro fácil» y acciones como los kits de formación sobre el euro, deseamos garantizar a las personas con dificultades de acceso a la información que tendrán las mismas oportunidades para prepararse a utilizar la nueva moneda que las personas a las que han alcanzado las campañas informativas», manifestó David Byrne, Comisario de la UE de Sanidad y Protección de los Consumidores. En este sentido, se pronunció también Pedro Solbes, Comisario de la UE de Economía y Finanzas: «Esta iniciativa es un ejemplo de coordinación eficaz entre los diversos agentes que participan en la preparación del paso al euro. En el período que queda hasta el día de circulación del euro (el denominado "día €"), la Comisión intensificará sus esfuerzos para coordinar iniciativas en todos los Estados miembros, difundir las prácticas más idóneas y proponer soluciones a problemas que han planteado los diversos grupos de usuarios. La Comisión se ha comprometido a desempeñar plenamente su papel para que el "día €" sea un auténtico éxito».

La cooperación con la Unión Europea de Ciegos (UEC), que representa a siete millones de ciegos y personas con discapacidades visuales en toda Europa, ha sido larga y fructífera. El diseño de los nuevos billetes y las monedas de euro, que incorporan las características de autenticación más avanzadas, tiene en cuenta las necesidades específicas de este colectivo. «La valiosa contribución de la UEC se rigió por el principio de que "un diseño eficaz para las personas con discapacidad visual es un diseño útil para cualquiera"», indicó el Dr. W. F. Duisenberg, Presidente del Banco Central Europeo.

Las fábricas de la moneda nacionales producirán, ya entrada la primavera, kits de formación parecidos con monedas de euro, cuya financiación corre a cargo de la Comisión Europea. Al igual que sucederá con los billetes de euro de muestra, estas monedas se utilizarán para que las personas con discapacidades sensoriales o psíquicas puedan familiarizarse con los nuevos euros.

European Central Bank - Press Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

European Commission

Beate Gminder : +32 2/296.56.94

Thorsten Muench : +32 2/296.10.63

Gerassimos Thomas +32 2/299.34.42

Dörthe Ohm : +32 2/296.36.92